

INFCIRC/1150

9 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية والروسية

رسالة وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1 في 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، تلقت الأمانة مذكرة شفوية مشفوعة بملحق من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيِّه المذكرة الشفوية وملحقاتها لكي تطلَّع عليهما جميع الدول الأعضاء.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ВЕНЕ



البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية
في فيينا

Erzherzog-Karl-Strasse 182

Tel. (043-1) 282 53 91, 282 53 93

A-1220 Wien

Fax (043-1) 280 56 87

الرقم: 4208-n

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشَرَّف البعثة أن تفيد بما يلي.

في الساعة 10/20 من يوم 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 شنت القوات القومية الأوكرانية هجوماً بطائرة بدون طيار على المبنى السكني في بلدة إنرغودار (العنوان: شارع نابريجنايا، 24).

ونتيجة للقصف، تحطمت نوافذ المبنى السكني. وبحسب المعلومات الأولية لم تقع إصابات.

ومدينة إنرغودار هي مدينة تابعة لمحطة زابوريجيا للقوى النووية حيث يعيش موظفو المحطة وأفراد أسرهم. وإن العمل الإرهابي الذي قام به الجانب الأوكراني هو عمل ضغط ضد العاملين في المحطة ويتناقض مع الركيزة الثالثة من "الركائز السبع التي لا غنى عنها" لضمان الأمان والأمن النوويين أثناء النزاعات المسلحة التي حددها المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية السيد رافاييل ماريانو غروسي في آذار/مارس 2022.

وصور عواقب الضربة مرفقة بهذه المذكرة الشفوية.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتغتنم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

الملحق: 4 صفحات

فيينا، 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

أمانة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

فيينا